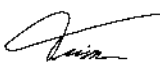



Konformitätserklärung für eine Baugruppe Declaration of conformity of an assembly Konstruktion, Fertigung, Prüfung von Druckgeräten Design – Manufacturing – Product Verification Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Richtlinie für Druckgeräte 97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997 Operative Conformity Assessment according to Pressure Equipment Directive 97/23/EC of the European Parliament and the Council of 29 May 1997	
Membran-Druckausdehnungsgefäße: 'refix D', 'DD', 'DT5', 'DT5 (OEM)', 'DE', 'DE junior', 'HW' universell einsetzbar in Systemen mit Trink- und Nichttrinkwasser Diaphragm Pressure Expansion vessels: 'refix D', 'DD', 'DT5', 'DT5 (OEM)', 'DE', 'DE junior', 'HW' for operation in potable and non-potable water systems	
Angaben zum Behälter und Betriebsgrenzen Data about the vessel and working limits	gemäß Typenschild according to the name plate
Beschickungsgut Operating medium	Wasser / Inertgas gemäß Typenschild Water / Inertgas according to the name plate
Normen, Regelwerk Standards	Druckgeräterichtlinie, prEN 13831:2000 gemäß Typenschild Pressure Equipment Directive, prEN 13831:2000 according to the name plate
Druckgerät Pressure equipment	Baugruppe nach Richtlinie 97/23/EG Artikel 3 Abs. 2.2 bestehend aus: Behälter, Membrane, Ventil und Manometer (soweit vorhanden) assembly acc. to Directive 97/23/EC article 3 paragraph 2.2 consisting of: vessel, diaphragm, valve and manometer (as available)
Fluidgruppe Fluid group	2
Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul Conformity assessment acc. to module	B + D 'refix D, DD, DT5, DT5 (OEM), DE, DE junior, HW'
Kennzeichnung gem. Richtlinie 97/23/EG Label acc. to Directive 97/23/EC	CE 0045
Zertifikat-Nr. der EG-Baumusterprüfung Certificate No. of EC Type Approval	siehe Anhang 2 see annex 2
Zertifikat-Nr. der Bewertung des QS-Systems (Modul D) Certificate No. of certification of QS-System (module D)	07 202 2 450 06 00016
Benannte Stelle für Bewertung des QS-Systems Notified Body for certification of QS-System	TÜV Nord Systems GmbH + Co. KG Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg
Registrier-Nr. der Benannten Stelle Registration No. of the Notified Body	0045
Hersteller: Manufacturer:	Der Hersteller erklärt, daß die Baugruppe die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt. The manufacturer herewith certifies this assembly is in conformity with directive 97/23/EC.  Franz Tripp Geschäftsführer / Managing director
 Reflex Winkelmann GmbH + Co. KG Gersteinstraße 19 59227 Ahlen/Westf. Telefon: +49 23 82 / 70 69 - 0 Telefax: +49 23 82 / 70 69 - 588 Email: info@reflex.de	